APP		ORM FOR ASSISTA तू आवेदन प्रारूप	ANCE	(Healtho			Koshika		
APPLICATION No.: VIO 723/0636			APP	LICATION DATE :	26	07/R3	Building black of life.		
NAME OF APPLICANT : Kela				AGE-YEARS STI	-वर्ष	SEX THIN			
FATHER'S/SPOUSE'S पिता/कटुम्भ का नाम	NAME: Bhar	iami				las for	The state of		
		mathwa,	ADDRESS T	र्वमान अग्रवासीय पता केळीत . हि	aw	al	Pure als Postal		
bangan,	Dist.	Mathuna,	U.P. 2	51305			Pure of Postaf		
		ame as	abo	we					
OCCUPATION :	Hen	ne mat	ker		1		ল) / UNMARRIED (পৰিখাছিন)		
TOTAL ANNUAL INCO कुल वार्षिक आप	OME:	540001-C		130		stach Proof of आय का साध्य			
PAN No. स्थाई खाता स ARE YOU AN INCOME क्या आप आप कर दात	E TAX ASSESSEE	(Tick whichever is applic स पर सबी का निशान लग	able): वि।	Yes / No हाँ / ना					
			FAMIL	Y DETAILS परिवार	विवरप		T. C.		
Sr. No. ক্ৰম মানুবা	Na 'qf	ame of Family Member रेबार के सदस्यों का नाम		Age (Years) उम्र (वर्ष)		Gender लिंग	Relation with Applicant आयेरम में साथ सम्बंध		
14	Shiv	Chan		62		M	Husband		
2.	Sady	Satyroon		36	M		s on		
<u>\$</u> -	Raykumary			29	29 -		Dang Iden in law		
		BASIS for REQUE सहायत के	STING ASSIST लिये विनति आ		ever is	applicable)			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे ग्रमाण पत्र (ग्रमाण पत्र की छान्च प्रति संतप्त करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आप वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की काया प्रति संसाप करें।		Ration Card (Attach Copy) उपन्योक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की सामा प्रति मोलग्न करें।			Any Other Basis/Proof জান কার্ট মাহন		
				UESTING ASSIST			1		
Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached									
क्रम संख्या		अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संसान BE — Cotanoct							
		LE- Cataract							
		Surgery - (LE) - SICS + PMMA							
			0 0						
		ASSISTANCE BEING	AVAILED for 5	SAME "PURPOSE"	from (	OTHER SOUR	CES		
Sr. No.		इस उद्देश्य को हेयू कोई अ NAME of OTHER SOUR			MIL M		of ASSISTANCE BEING AVAILED		
क्रम संख्या				2000/-			ली गई सहत्यता राशी		
	July	- Julia				7			

## DECLARATION by APPLICANT: आमेरक द्वारा गोपणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, hable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता है कि इस प्रक्रण में रिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं नहीं है। यदि कोई विवरण एवं कथन असस्य पाया जाए है तो येरी कशयश निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा को महायदा राशि "कोशिका फाउन्टेशन", से शी का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य को पूर्वि के लिये किया कार्यमा, जो इस प्रक्रम में भरा गया है।
- में पुष्ट करता हैं कि जिस सहायता होतु यह प्रार्थना की गई है, तस राशि का आंशिक या सकता विक्सा किसी अन्य खोश/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो तिन्या है और न ही परिष्य में त्युंक।

## AGREEMENT by APPLICANT (SHIPE DIT WITE)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रश्न पर अपने हस्तकार या अंगठे की छाए लगाकर, में (आनंदक) अपने महम्ति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका कार्रदेशन और उसके न्याओवी " को अधिकृत करता हूँ कि मेश नान, यता, प्रोटे और वो विधाल इस प्रपट में बीतित है, उसे "कोशिका" एवम् नवारो, रान, यावना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिकिथियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवारण में इलाज के पालने या बाद में करने के लिए "कोशिका कार्यकेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहयत हूँ कि मेरा नाम, जा, फोटो और विकाण जो कि सहायता के इट्टेंड्पों से प्रापित है मुझे स्वतः सहायता का तकदार नहीं बनाया इस सम्बंध में "कोशिका" यूनम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इस्तावर या अंगुरे का निराक

## AGREEMENT by HOSPITAL (STREET EN WOR)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

t) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामले/ऐगी को "बोशिका फाठन्येशन" से वितिय सहावता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि म ले वर्तमार और न ही पाँचमा में विशिध संदायता किसी में सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थीत से उनत रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि इमने "कोशिका पाउन्होंगन" हारा स्वर हेतु कि है। यदि "कोशिका पाउन्होंगन" हारा स्वर हेतु कि है। यदि "कोशिका पाउन्होंगन" हारा सहायता विनात आणिकार स्वरावता विनात आणिकार मन्तर पात किसी अन्य सन्तरमान से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखाता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उकत रोगी/मामले हेतु किसी कि सरकारी संस्था या किसी अन्य सामन से नहीं लेप/लोगे।
- 2. "बोरिका काउन्देशन" से ली गई सहायता बंबल बिटिय प्रकृति को है। रोगी पर हस्पताल द्वारा यो गई सलाह या किये गये उपकारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल
- के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्केशन" द्वारा कियों प्रकार का कोई रक्षाव नहीं है। इसलिये हस्मताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने को सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

		TEMPORE TO TAKE			
	RECOMMENDED FOR	RACCEPTENCE DI SUE VAN DANS DNS			
Date of Surgery ऑफरेशन को तारीख २२/०२/२.उ	Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)	(Name, Designation & Stamp of Anthorised Signatory on behalf of Hospital) বাম য কং চন্দবাল অধিকৃত অভিকাৰী			
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FO	DUNDATION आनरिक उपयोग हेत्			
SIG	NATURE of TRUSTEE 1 न्यासी अस्ताकर ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्तावर 2			
R	1 2	0.18			